

EINLADUNG UND TRAKTANDENLISTE DELEGIERTENVERSAMMLUNG 2023 DES SCHWEIZERISCHEN SCHWIMMVERBANDES SSCHV

Sehr geehrte Präsidentin, sehr geehrter Präsident
Geschätzte Damen und Herren

Gemäss Art. 44 der Statuten lädt Sie der Zentralvorstand des Schweizerischen Schwimmverbandes zur ordentlichen Delegiertenversammlung vom **22./23. April 2023 um 14.00 Uhr** an das

Seminarzentrum
Campus Sursee
Leidenbergstrasse 17
6208 Oberkirch LU

ein.

Diese Einladung erhalten Sie gemäss Statuten mindestens 20 Tage vor der Delegiertenversammlung.

In der Beilage finden Sie die Traktandenliste sowie eine Übersicht des zeitlichen Ablaufs.

Das Protokoll der Delegiertenversammlung 2022, der Jahresbericht 2022, die Anträge und die Vorstellung des Kandidaten für die Ergänzungswahlen der internen Revision sind unter folgendem Link zugänglich und einsehbar:

<https://www.swiss-aquatics.ch/verband/organisation/delegiertenversammlung-2023/>

Wir machen Sie darauf aufmerksam, dass gemäss Statuten Art. 43 die stimmberechtigten Mitgliedvereine und die Mitgliedverbände an der Delegiertenversammlung und an den Sportversammlungen durch deren Präsident:in oder eine:n offizielle:n Delegierte:n **mit schriftlicher Vollmacht des:der Präsident:in** vertreten werden. Ein:e Delegierte:r kann nur einen Mitgliedverein und zusätzlich einen Mitgliedverband vertreten.

Gemäss Art. 45 der Statuten werden Änderungen der Statuten und Reglemente mit einer 2/3-Mehrheit der abgegebenen gültigen Stimmen beschlossen.

Sofern es in den Statuten nicht anders festgelegt ist, werden alle anderen Beschlüsse mit dem einfachen Mehr der abgegebenen gültigen Stimmen gefasst.

Im Falle von Stimmengleichheit gilt ein Geschäft als abgelehnt.

Ungültige oder leere Stimmzettel oder andere Formen der Stimmenthaltung werden bei der Berechnung der Mehrheit nicht berücksichtigt.

Um die Organisation des Anlasses möglichst zu optimieren und die Küche rechtzeitig über die notwendige Anzahl von Mittagessen und Abendessen informieren zu können, bitten wir Sie, sich mit dem beiliegenden Anmeldetalon **verbindlich** anzumelden, wenn Sie am Mittagessen und Abendessen am Samstag und am Apéro am Samstag-Abend und am Sonntag im Anschluss an die Delegiertenversammlung teilnehmen werden. Bitte senden Sie uns Ihre Anmeldung per Post (Swiss Aquatics, Talgut-Zentrum 27, 3063 Ittigen b. Bern) oder per Mail

(info@swiss-aquatics.ch) bis am Dienstag, 11. April 2023. Die angemeldeten Personen erhalten bei der Registrierung für die bestellten Essen einen Essensgutschein und können diese dort auch direkt bezahlen (bar oder Twint).

Wir freuen uns, wenn Sie zahlreich an der Delegiertenversammlung teilnehmen und danken Ihnen herzlich für Ihren grossen Einsatz zugunsten unserer aquatischen Sportarten.

Freundliche Grüsse



Dr. Ewen Cameron
Co-Präsident



Bartolo Consolo
Co-Präsident



Michael Schallhart
Generalsekretär

Ittigen, 28. März 2023

TRAKTANDENLISTE DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG DES SSCHV VOM 22./23 APRIL 2023
BEGINN 22. APRIL 2023, 14.00 UHR, CAMPUS SURSEE, OBERKIRCH

- 1 Begrüssung
- 2 Feststellen der Beschlussfähigkeit
- 3 Wahl der Stimmenzähler:innen
- 4 Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 30. April 2022

Abstimmung

- 5 Genehmigung des Jahresberichts 2022 des Zentralvorstandes

Abstimmung

- 6 Jahresrechnung 2022

- Kenntnissnahme der Erfolgsrechnungen der Geschäftsstelle und der Ausbildung
- Kenntnissnahme der Erfolgsrechnungen der vier Sportbereiche Schwimmen, Wasserspringen, Wasserball und Artistic Swimming
- Information zum Bericht der externen Revisionsstelle
- Information zum Bericht der verbandsinternen Revisoren
- Genehmigung der Jahresrechnung 2022 des Verbandes

Abstimmung

- 7 Déchargeerteilung an den Zentralvorstand

Abstimmung

- 8 Wahl der Revisionsfirma als Rechnungsrevisor (Statuten Art. 81 Bst. a) für 2023

Vorschlag: Aeberli Treuhand AG Zürich, (bisher)

Abstimmung

- 9 Information zu Untersuchungen von Swiss Sport Integrity
- 10 Informationen zu Traktandum 12
- 11 Ernennungen, Auszeichnungen und Ehrungen

Abschluss des ersten Teiles der Delegiertenversammlung

Show Artistic Swimming im Hallenbad mit anschliessendem Apéro

BEGINN DES 2. TEILS DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG 2023 DES SSCHV

23. APRIL 2023, 09.00 UHR

Wahl der Stimmenzähler:innen

12 Festsetzung der Mitgliederbeiträge und der Gebühren mit Ausnahme der Gebühren der Sportbereiche und anderer Organe, die gemäss Reglement dafür zuständig sind.

Abstimmung

13 Budgets des laufenden Jahres 2023

- Information zum Budget der Geschäftsstelle und der Ausbildung
- Information zu den Budgets der vier Sportbereiche
- Genehmigung des Budgets des Verbandes 2023

Abstimmung

14 Information zu den provisorischen Budgets des Verbandes für das Jahr 2024

15 Beschlussfassung über die Statuten und die allgemeinen Reglemente des SSCHV

- Terminologie sowie redaktionelle Anpassungen und Ergänzungen der Statuten
Information
- Antrag Änderung Artikel 47 der Statuten

Abstimmung

16 Ergänzungs- und Ersatzwahlen

16.1 Wahl des:der Direktor:in Finanzen als Mitglied des Zentralvorstand (Statuten Art. 46) für den Rest der Amtsperiode 2021-2025

Abstimmung

16.2 Wahl des:der Vertreter:in der Athlet:innenkommission in den Zentralvorstand (Statuten Art. 46) für den Rest der Amtsperiode 2021-2025

Abstimmung

17 Wahl von drei internen Rechnungsrevisoren für die Amtsperiode 2023-2025 (Statuten Art. 81 Bst. b)

Vorschlag: Peter Kaiser, Solothurn, bisher

Danilo Bigovic, Bern, bisher

Roland Maillard, Basel, neu

Abstimmung

18 Orientierung über die Delegiertenversammlung vom 20. April 2024 in Ittigen

19 Diverses

ZEITPLAN DER SPORTVERSAMMLUNGEN UND DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG 2023

SAMSTAG, 22. APRIL 2023

- AB 09.00 REGISTRIERUNG UND CHECK-IN CAMPUS SURSEE
- 10.00 BEGINN SPORTVERSAMMLUNG ARTISTIC SWIMMING
- 10.00 BEGINN SPORTVERSAMMLUNG WATER POLO
- 10.00 BEGINN SPORTVERSAMMLUNG SWIMMING
- 10.00 BEGINN SPORTVERSAMMLUNG DIVING
-
- 12.30 – 13.45 MITTAGSPAUSE MIT MITTAGESSEN FÜR ANGEMELDETE IM RESTAURANT
MERCATO
- 14.00 BEGINN DELEGIERTENVERSAMMLUNG TEIL 1
- 16.45 ENDE DELEGIERTENVERSAMMLUNG TEIL 1
-
- 17.15 SHOW ARTISTIC SWIMMING IM HALLENBAD CAMPUS SURSEE
- 17.45 APÉRO IM HALLENBAD
-
- 19.00 ABENDESSEN FÜR ANGEMELDETE IM RESTAURANT RISTORINO CAMPUS SURSEE

SONNTAG, 23. APRIL 2023

- AB 08.00 REGISTRIERUNG
- 09.00 BEGINN DELEGIERTENVERSAMMLUNG TEIL 2
- CA. 12.30 ENDE DER DELEGIERTENVERSAMMLUNG 2023
- ANSCHLIESSEND STEHLUNCH IM FOYER FÜR ANGEMELDETE

SPONSORS



PARTNERS



NATIONAL PARTNERS



ZUGVERBINDUNGEN SAMSTAG, 22. APRIL 2023:

CHIASSO	06.34	CAMPUS AN	09.42
GENÈVE	06.42	CAMPUS AN	09.42
MARTIGNY	06.40	CAMPUS AN	09.42
PORRENTRUÏ	07.10	CAMPUS AN	09.42
RORSCHACH	06.39	CAMPUS AN	09.42
CHUR	06.16	CAMPUS AN	09.42
BERN	08.33	CAMPUS AN	09.42
BASEL	08.28	CAMPUS AN	09.42
ZÜRICH	08.10	CAMPUS AN	09.42
ST. GALLEN	06.58	CAMPUS AN	09.42